



# Kraftfahrt-Bundesamt

DE-24932 Flensburg

---

## ALLGEMEINE BETRIEBSERLAUBNIS (ABE)

nach § 22 in Verbindung mit § 20 Straßenverkehrs-Zulassungs-Ordnung (StVZO) in der Fassung der Bekanntmachung vom 26.04.2012 (BGBl I S.679)

Nummer der ABE: 90898\*02

Gerät: Sitzkonsole

Typ: 338400x

Inhaber der ABE  
und Hersteller: SPORTSCRAFT Fahrzeugtechnik GmbH  
D-81245 München

Für die obenbezeichneten reihenweise zu fertigenden oder gefertigten Geräte wird dieser Nachtrag mit folgender Maßgabe erteilt:

Die sich aus der Allgemeinen Betriebserlaubnis ergebenden Pflichten gelten sinngemäß auch für den Nachtrag.

In den bisherigen Genehmigungsunterlagen treten die aus diesem Nachtrag ersichtlichen Änderungen bzw. Ergänzungen ein.



# Kraftfahrt-Bundesamt

DE-24932 Flensburg

---

2

Nummer der ABE: 90898\*02

Die Sitzkonsole, Typ 338400x, dürfen auch zum Einbau in die in den beiliegenden Prüfunterlagen aufgeführten Kraftfahrzeuge unter den angegebenen Bedingungen feilgeboten werden.

Im übrigen gelten die im beiliegenden Nachtragsgutachten des TÜV SÜD Automotive GmbH TÜV SÜD Gruppe, München, vom 16.07.2013 festgehaltenen Angaben.

Flensburg, 31.10.2013  
Im Auftrag

 

Frederik Maß

Anlagen:

Nebenbestimmungen und Rechtsbehelfsbelehrung  
1 Nachtragsgutachten Nr. 06-00656-CP-GBM-02



# Kraftfahrt-Bundesamt

DE-24932 Flensburg

---

Nummer der ABE: 90898\*02

- Anlage -

## **Nebenbestimmungen und Rechtsbehelfsbelehrung**

### **Nebenbestimmungen**

Die in der bisherigen Genehmigung enthaltenen Auflagen gelten auch für diesen Nachtrag.

### **Rechtsbehelfsbelehrung**

Gegen diese Genehmigung kann innerhalb eines Monats nach Bekanntgabe Widerspruch erhoben werden. Der Widerspruch ist beim **Kraftfahrt-Bundesamt, Fördestraße 16, 24944 Flensburg**, schriftlich oder zur Niederschrift einzulegen.

---

Zu Technischem Bericht Nr.: 06-00656-CP-GBM-02 (Nachtrag 02)  
Hersteller: Sportsraft Fahrzeugtechnik GmbH  
Typ: 338400x  
ABE.-Nr.: 90898

---

Seite 1 von 2

## TECHNISCHER BERICHT 06-00656-CP-GBM-02 (Nachtrag 02)

zur Erteilung eines Nachtrags zur ABE-Nr. 90898\*01 gemäß § 22 StVZO

über

### Drehkonsole für Einzelsitz

- 0. Grund des Nachtrags** Der Verwendungsbereich wird erweitert.
- 1. Allgemeines**
- 1.1 Antragsteller: Sportsraft Fahrzeugtechnik GmbH  
Baumbachstraße 5 R  
D-81245 München
- 1.2 Hersteller: Sportsraft Fahrzeugtechnik GmbH  
Baumbachstraße 5 R  
D-81245 München
- 1.3 Art: Drehkonsole zum Aufbau auf den serienmäßigen Sitzkasten für Fahrer- und Fahrer Nebensitz (Ausf. A), vorgesehen für Seriensitze. Bei Ausf. B wird der Sitzkasten ersetzt. Sicherheitsgurtschloß am Seriensitz befestigt.
- 1.4 Typ: 338400x
- 1.7 Kennzeichnung: Hersteller:  
Sportsraft Fahrzeugtechnik GmbH  
Typ: 338400x  
Typzeichen: KBA 90898

---

Zu Technischem Bericht Nr.: 06-00656-CP-GBM-02 (Nachtrag 02)  
Hersteller: Sportsraft Fahrzeugtechnik GmbH  
Typ: 338400x  
ABE.-Nr.: 90898

---

Seite 2 von 2

#### 4. Ergebnis

Die in Anlage 5.1 aufgeführten Fahrzeugtypen entsprechen nach dem Einbau insoweit den Vorschriften der StVZO.

Die Begutachtung des Einbaus gemäß § 22(1) StVZO wird nicht für erforderlich gehalten.

Gegen die Erteilung einer Allgemeinen Betriebserlaubnis nach § 22 StVZO bestehen keine technischen Bedenken, soweit die in Punkt 5.1 aufgeführten Fahrzeugtypen in Bezug auf die genannten Prüfgrundlagen nicht von der Serie abweichen.

#### 5 Anlagen Zeichnungsnummer      Datum

5.1 a Verwendungsbereich

Dieses Gutachten umfaßt die Seiten 1 bis 2.



Amtlich anerkannter Sachverständiger  
Dipl.-Ing. D. Schmidt

München, den 16.07.2013



Zu Technischem Bericht Nr.: 06-00656-CP-GBM-02 (Nachtrag 02)  
 Hersteller: Sportsraft Fahrzeugtechnik GmbH  
 Typ: 338400x  
 ABE.-Nr.: 90898

**ANLAGE 5.1.a**  
 Seite 1 von 2

Typ:	Handelsname	Genehmigungsnummer:
FDBY	Ford Transit	e11*98/14*0124
FDCY		e11*98/14*0125
FSBY		e11*98/14*0126
FSCY		e11*98/14*0127
FDAY		e11*98/14*0149
FSAY		e11*98/14*0150
FBEY		e11*98/14*0151
FDEY		e11*98/14*0152
FDFY		e11*98/14*0153
FDGY		e11*98/14*0154
FSEY		e11*98/14*0155
FSFY		e11*98/14*0156
FSGY		e11*98/14*0157
FZEY		e11*98/14*0172
FABY		K 585
FACY		K 586
FAAY		K 708
FADY		K 709
FAEY		K 710
FAFY		K 711
FAGY		K 712
FCCY		K 713
FCDY		K 988
FMAY		K 587
FMBY	K 588	
FMCY	K 589	
FMEY	K 714	

---

Zu Technischem Bericht Nr.: 06-00656-CP-GBM-02 (Nachtrag 02)  
Hersteller: Sportsraft Fahrzeugtechnik GmbH  
Typ: 338400x  
ABE.-Nr.: 90898

---

**ANLAGE 5.1.a**  
Seite 2 von 2

Typ:	Handelsname	Genehmigungsnummer:
FMFY		K 715
FMDY		K 590
FMGY		L 218
FMHY		L 219
FNBY		K 591
FNCY		K 592
FNDY		K 593
FNFY		K 716